



Our Lady of Mount Carmel Catholic Community

6723 Whitefriars Drive, Houston, TX 77087
Archdiocese of Galveston-Houston
www.mtcarmelalive.org



*Magi from the East arrived in Jerusalem, saying, "Where is the newborn King of the Jews?
We saw his star at its rising and have come to do him homage." Matthew 2:1-2*

*Unos Magos de Oriente llegaron entonces a Jerusalén y preguntaron: "¿Dónde está el Rey de los Judíos
que acaba de nacer? Porque vimos surgir su estrella y hemos venido a adorarlo". Mateo 2:1-2*

**The Epiphany of the Lord
January 3, 2021**



**RAFFLE
SUNDAY, FEBRUARY 14, 2021**

**1ST PRIZE
2020 NISSAN KICKS**

**2ND PRIZE
\$2,000 GIFT CARD**

**3RD PRIZE
SMART TV**

\$20 PER TICKET

**PICK UP YOUR TICKETS AFTER MASS
OR IN THE PARISH CENTER.**

**Preparing for Next Sunday
The Baptism of the Lord**

Isaiah presents the Suffering Servant, sent to save God's people. In the Book of Acts, Peter declares salvation is available to all people, and is not restricted to the Israelites. In today's Gospel, Jesus is baptized by John. The heavens open, the Holy Spirit descends like a dove, while God the Father calls Jesus his beloved Son.

*Isaiah 42:1-4,6-7
Acts 10:34-38
Mark 1:7-11*

**Preparación para el próximo domingo
El Bautismo del Señor**

Isaías presenta al Siervo sufriente, enviado para salvar al pueblo de Dios. En el libro de los Hechos, Pedro declara que la salvación está disponible para todas las personas y no se limita a los israelitas. En el evangelio de hoy, Jesús es bautizado por Juan. Los cielos se abren, el Espíritu Santo desciende como una paloma, mientras Dios Padre llama a Jesús su Hijo amado.

**Why Should We Give of Our
Time, Talent and Treasure?
The Epiphany of the Lord**

The three wise men who came from the East to pay homage to the infant Jesus brought Him rich gifts of gold, frankincense and myrrh as part of their worship. What gifts have I brought to this celebration to offer to the newborn Savior?

**Porqué debemos dar de Nuestro
Tiempo, Talento y Tesoro?
La Epifanía del Señor**

Los tres sabios que vinieron de Oriente para rendir homenaje al niño Jesús le llevaron ricos obsequios de oro, incienso y mirra como parte de su adoración. ¿Qué regalos he traído a esta celebración para ofrecer al Salvador recién nacido?



Like us on Facebook!
(facebook.com/olmchou)
¡Danos like en facebook!
(facebook.com/olmchou)



Watch our **Sunday Broadcast on YouTube!**
¡Vean nuestra **transmisión dominical en YouTube!**

Stay connected! **Join Flocknotes!**

Text ENG1 To 84576

¡Mantente conectado! **¡Únete a Flocknotes!**

Envíe el mensaje ESP2 al 202-765-3441



**Need forgiveness,
but don't like the confessional?**

Join your fellow parishioners from the comfort of your own home and learn about why the Church has the sacrament of reconciliation and what it can offer you. All you need is internet and an email.



Starting Wednesday, January 13 at 6:30 PM
4 weekly sessions
Call Christine & Patrick Green 832-236-2242
chriscorsam@yahoo.com

| Date | Mass Intentions |
|--------|---|
| Jan 03 | 10:00 AM Curtis & Georgie Evans† & John, Julia & Stephen Urdiales† 12:00 PM † |
| Jan 05 | 6:30 PM Salvador Perez† |
| Jan 07 | 5:30 PM confessions 6:30 PM Maria Elena Perez† |
| Jan 10 | 10:00 AM Raymond Flores (birthday) 12:00 PM Angie Torres (birthday) |

*Please pray for our sick
Favor de orar por nuestros enfermos*

*Clarene Naskrent (2) Eddie Valdez (2)
Jerry Wolford (2)
All parishioners with Covid-19*

Readings for the Week
JAN 03: IS 60:1-6/EPH 3:2-3A,5-6/MT 2:1-12
JAN 04: 1 JN 3:22-4:6/MT 4:12-17,23-25
JAN 05: 1 JN 4:7-10/MK 6:34-44
JAN 06: 1 JN 4:11-18/MK 6:45-52
JAN 07: 1 JN 4:19-5:4/LK 4:14-22
JAN 08: 1 JN 5:5-13/LK 5:12-16
JAN 09: 1 JN 5:14-21/JN 3:22-30



Remember During Covid-19

Sunday Masses
 10:00 AM in English
 12:00 PM in Spanish
 Broadcast Online

Mass on Tuesday & Thursday at 6:30 PM
Confessions on Thursdays at 5:30 PM

Remember that we still need your support.
**Please donate online or bring your donation to the
 Parish Center mailbox.**

Weddings, quinceaneras and funerals. Contact the office to get more information about your ceremony.

No group meetings on our campus until January. All group activities will be online. The group activities will be announced by your group leaders.

Recuerde durante Covid-19

Misas Dominicales
 10:00 AM en Inglés
 12:00 PM en Español
 Transmitimos en línea

Misa el Martes y Jueves a las 6:30 P.M.
Confesiones el Jueves a las 5:30 PM

Recuerden que todavía necesitamos de su apoyo.
**Por favor done en línea o traiga su donativo al buzón
 del Centro Parroquial.**

Bodas, quinceañeras y funerales. Contacten con la oficina para obtener más información acerca de su ceremonia.

No reuniones grupales en nuestro campus hasta Enero. Todas las actividades grupales serán en línea. Las actividades de grupo serán anunciadas por los líderes.

OLMC Parish Center 713-645-6673

Rev. Abelardo Cobos, Pastor
 acobos@olmchou.org

Deacon Juan Aguilar

Lynn Hammond, Parish Administrator
 lhammond@olmchou.org

**Jose Antonio Betancourt,
 Plant and Development Director**
 jbetancourt@olmchou.org

Diana Zamora, Coordinator of Faith Formation
 dzamora@olmchou.org

Estela Flores, Secretary & Sacramental Records
 eflores@olmchou.org

Schedule of Masses / Horario de Misa

Sunday / Domingo 10:00 AM English / Ingles
 12:00 PM Spanish / Español
Tuesday/Martes 6:30 PM Bilingual
Thursday/Jueves 6:30 PM Bilingual

Confessions
 Thursday at 5:30 PM

Registration
 Every family (or adult) should be registered;
 forms available in the Parish Center.

Parish Center Office Hours
 Monday - Thursday 9:00 AM - 4:00 PM
 Closed Friday - Sunday